Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF
JUN 26 1991
LIBRARY
BRITISH COLUMBIA

VOL. 69 NO. 70 JUNE 20 1991 辛未年五月初九日 星期四 日廿月六 年一九九一 第一版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
雨有能可雲多
度20度溫高最
度11度溫低最

香港加拿大節正式揭幕
港督衞奕信爵士主禮
歡迎加人續在港投資
幷指出香港為一處投資好地區

（香港加新社十九日電）一九九一加拿大節星期三在香港正式揭幕。港督衞奕信爵士在香港加拿大總商會作東道主的加拿大節開幕午餐會中致詞，稱讚加拿大在港陸續增加商業投資。

他說，在香港面對一九九七歸還中國的不明朗前景之際，香港需要支持力量。

衞奕信爵士說，不論當前會有甚麼問題出現，投資人士均看見亦有機會在其間出現。

香港方面的經濟發展的長途前景，與世界其他地區一樣美好。

爲期十三日的加拿大節是一項文化與貿易活動節。

穆倫尼首相上月訪問香港時曾主持優先舉行的加拿大節有關活動的揭幕儀式。

港督說自己很高興香港跟加拿大這樣的友人主辦重要的節日慶祝活動。

港督說，香港需要朋友。香港面對多項挑戰，雖然香港需要解決尚待整頓的事情，但享受一下良好的環境端是快意。

衞爵士說，有關香港的若干危言聳聽消息與香港的實際情況之間的懸殊說法對外來人士的影響尤大於對香港居民的影響。

加拿大在香港和華南的投資均在增長中。

加拿大駐港商業專員公署說，現有大約七十家加拿大公司在香港有分行或聯號，其中若干機構與中國有生意來往。

港督說，上次穆倫尼首相到來後，留下加國人士對香港及其成就表現一番好意的濃厚印象。

加拿大節期內的節日活動包括圖騰柱雕刻、加拿大藝術、舞蹈音樂演奏和龍舟競等。

卑詩在邊境兩個關卡
執行嚴峻反走私法例
加重罰款又將走私客汽車扣留

（溫哥華訊）在加拿大與美國邊境的兩個卑詩省關卡，已於星期二日開始執行更嚴峻的新法例，對付走私客。

此兩個關卡，一個是在韓定頓（HunTingdon），而另外一個就是在亞爾打格魯夫（Aldbrgrove）。

加拿大稅務部爲着阻止邊境走私起見，正在進行一項爲期六十天的試驗性計劃，而上述措施則爲該計劃的一部份。

根據新法例，走私一條十包的香煙將被罰款四十元，走私廿四樽啤酒則罰款十二元，而走私每公升烈酒則罰款十二元。

至於其他未有報關的貨物，則會被課罰款多至該貨物本身價值之六成。

除此之外，走私者的汽車亦會在邊界被扣留，直至交清罰款之時爲止。

香港東亞銀行
將在加設分行

（多倫多加新社電）香港東亞銀行獲加拿大准許其在加拿大開設分行。

聯邦銀行業監督星期二宣佈以上消息。

該銀行準備初步在多倫多開設兩間分行。

全香港最大的匯豐銀行已在加拿大各地設有分行多間。匯豐係於一九八零年代首先進軍加拿大。

香港渣打銀行亦有分行設於卑詩省。

廣東僑務經濟考察團訪加
民治黨聯合全僑熱烈歡迎
餐券在美景旅行社發售

（本報訊）應加拿大洪門民治黨邀請，廣東僑務經濟考察團一行五人將於六月廿一日下午四時四十分由西雅圖抵達本市。同晚十時轉飛多倫多首先訪加東。七月廿八日再返回本市作溫哥華正式訪問。

各僑團友好接機人士可於廿一日按時在機場歡迎。詳情可向美景旅行社（六八一—零六一一）雷濃協查詢。

該團由廣東省僑辦副主任、廣東省致公黨副主委古華民任團長。團員包括：趙淑琴、鄭偉民、蕭養根及黃玲。

溫哥華洪門民治黨爲着重視該團之到訪，特別聯合全僑於七月一日（星期一）下午六時假漢宮酒樓舉行隆重宴會歡迎前問團。餐券每位廿五元。售券處：美景旅行社（中華文化中心二樓）。歡迎各界僑團鄉親踴躍參加。

LOTTO 6/49
一九九一年六月十九日開獎
中獎號碼：4，8，30，39，40，45。
特獎號碼：46。
EXTRA 5，60，87，95。
如有錯漏以彩票局公佈者爲準

新民主黨又爆社信黨內幕
司法廳長助手突然辭職
涉嫌洩漏消息給古維利

（域多利訊）司法廳長傅利沙的政治助理突然辭職一事已成爲導火線，引起與一封三年前舊信有關的疑問。該信揭發所謂有組織犯罪活動與政府人物的關係。

這件事情發生於星期二，當時新民主黨司法事項議員施浩達在省議會中要求司法廳長傅利沙，解釋其行政助手華爾殊於早一天辭職的原因。

傅利沙拒絕作答。

施浩達其後在省議會外面對記者表示，司法廳處理該封信的做法，或與華爾殊的辭職行動有關。

有關信件的日期爲一九八八年六月廿二日，係由溫哥華私家偵探沛登所寫，其中列舉許多指稱事項，涉及有組織犯罪活動，以及該行動與溫哥華商界人士和社信黨的關係。

關於他是否認爲華爾殊的辭職行動係與該信有關的問題，施浩達未有明確答覆。他稍後表示自己關心的事情不是函件的內容，而是司法廳處理該信的手法。

較早時，施浩達說，他在市議會問及該封信，原希望傅利沙加以澄清。

施浩達認爲事件具有相當敏感性，因爲有人丟了官，其原因或與該事件有關。

施浩達又說，華爾殊丟了官職的原因，亦可能與導致古維利被革除財政廳長職務的事件有關。

當時，許多人獲悉莊士頓省長於革除古維利職位時所聽取的法律意見。施浩達認爲有關該等法律意見的消息外洩，或者是華爾殊辭職的其中一項因素。

古維利星期二說，曾有兩名職員通風報訊，讓他知道莊士頓對其行爲的法律觀點，古維利認爲這些消息不算得是洩漏出來的消息。

他又說，雖然司法聽或會認爲有人洩漏消息給他，但他則認爲他收聽的兩個電話不算是洩漏消息。

私家偵探沛登的信據說送交當年任經濟發展廳長的麥嘉蒂。麥嘉蒂原已準備於信上日期後的兩週內辭職。

麥嘉蒂星期二說，她記得收過該信以及迅速將該信交給司法廳處理。

沛登於一九七八年舉報一位法官酗酒召妓。

沛登於八八年六月廿二日寫的一封信，內容據說關於巧宜街發展人擬撤換溫德心省長的陰謀。

太陽報聲稱已取得該信副本，但傅利沙拒絕答覆記者的詢問。

加拿大石油公司股票
引起投資人士搶購潮

（多倫多加新社十九日電）股票經紀星期三紛紛設法搜購加拿大石油公司發行的股票，看看有無餘貨。

加拿大石油公司的股價宣佈後翌日，該公司發行的股票差不多全部售罄。

小資本散户投資人士和若干大機構搶購了該公司以每股十三元發出的股票。

公開發出的三千九百五十萬股中，有半數以上已經有預先認購的人士購去。

加拿大石油公司員工已答應購入另外二百五十萬股。

另有八百二十萬股則保留供外國投資人士購買。

加拿大石油公司將從發售的股票集資五億一千三百五十萬元來帮助支付數目估計共達八億四千萬元的短線債務。

廖氏的代表律師羅斯去年在研訊庭上說，關於創業移民須對加拿大經濟作出重大貢獻的規定，全沒有定義加以闡釋，亦沒有指定銀碼。移民部的準則模糊不清實屬可笑。

移民部係於去年八月調查廖氏被指不符移民簽證條件一事，並於去年十一月頒驅逐出境令。廖氏的上訴官司，定於本月廿七日和廿八日進行聆訊。

香港商業移民上訴
反對飭令離境命令
被指未有依照條件創業

（溫哥華訊）由香港以創業移民資格前來加拿大的四十三歲男子廖巨坤（譯音）刻在法庭反對移民部的驅逐出境命令。

據移民部資料顯示，刻在溫哥華居住並在設於加拿大的一家香港銀行任電腦程序編寫員的廖巨坤，於申請移民來加之際，自謂與人合伙出資八十八萬元在昆素市購買一處購物商場。

但後來他以一萬三千元在東溫哥華承購一家經營虧本的自助洗衣店，結果，他將該洗衣店出讓，得回五百元。

廖巨坤係於一九八六年七月從香港移民來加拿大，如果他輸了官司，他將是聯邦於一九八六年實施商業移民計劃後首名被飭令離境的商業移民。

廖氏的代表律師羅斯去年在研訊庭上說，關於創業移民須對加拿大經濟作出重大貢獻的規定，全沒有定義加以闡釋，亦沒有指定銀碼。移民部的準則模糊不清實屬可笑。

移民部係於去年八月調查廖氏被指不符移民簽證條件一事，並於去年十一月頒驅逐出境令。廖氏的上訴官司，定於本月廿七日和廿八日進行聆訊。

加拿大在越設立
一個外交辦事處
以駐泰使館一參贊爲代辦

（渥太華加新社電）加拿大將在越南開設一個外交辦事處，以照顧加拿大在該個世界上最死硬派之共產國家中的日益增加商業利益。

加拿大外交部長麥道高于星期二日發表聲明稱：「憑着在越南設立一個外交機構，加拿大將可站在一個較佳的地位，鼓勵越南進行中的改革，監察越南的人權狀況，與及擬訂加拿大對援助越南的新計劃。」

加拿大自從一九七六年以來，已與越南維持外交關係，而越南亦已于去年在渥太華設有大使館。

加拿大駐曼谷大使，一直是在兼理加國在越南的外交事務。

繼越南軍隊撤出柬埔寨之後，加拿大已准許越南接受援助，但是一項建議中的援助計劃，只是透過一個非政府的機構。

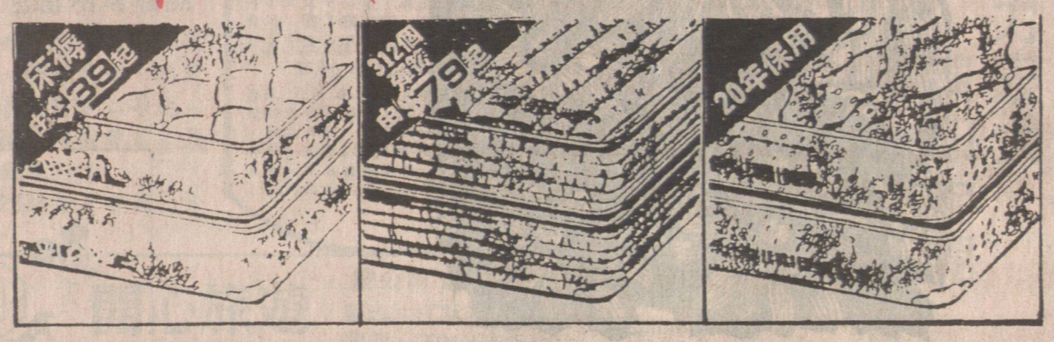
加拿大政府現時宣佈，派駐河內的加拿大外交代辦，就是現時在曼谷加大使館的參贊格連尼斯。

CHINA HOLIDAYS 中國假期
中國天鵝國際旅遊公司加拿大總代理
夏季大特價
北京、西安、上海 7日遊 $1389
北京、西安、杭州、蘇州、上海 11日遊 $1689
上海、蘇州、杭州、桂林、西安、北京 14日遊 $2189
長江三峽、成都、重慶、武漢、上海、桂林、廣州、香港（香港來回） 16日遊 $2989
出發日期：6月24日，6月28日
（以上費用已包括來回機票，豪華酒店及食膳費）
多倫多出發加$200
地址：京士威4338號 電話：433-9355

黃龍藝苑 254-2218
喜士定東街461 E.HASTINGS ST.
鏡架裝裱
書法藝術
文房四寶
招牌廣告
鏡架及文房四寶一律九折
除繳GST還有着數

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]
734-2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

大平賣
Sealy. Grange
批發、零售無任歡迎



型號	單人 上下兩件	雙人 上下兩件	大雙人 上下兩件
銅牌 CB2	$129	$179	$199
銀牌 P2	$149	$199	$250
金牌 GP4	$175	$225	$299
Sterling 1 10年保養	$249	$299	$350
Elegance 15年保養	$275	$345	$399
Deluxe 15年保養	$295	$365	$450
Chiro Care 20年保養	$349	$439	$499
Back Ease 20年保養	$399	$499	$599
Celestial Sleep 20年保養	$449	$549	$649
Royal Heir 25年保養	$599	$699	$799

華聲錄影・傢俬・電器公司
DC VIDEO・FURNITURE & APPLIANCES
648 E. HASTINGS ST. ☎251-1020